

**FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER**  
**招標預報**

**APRIL 2007 TO SEPTEMBER 2007**  
**2007年4月至2007年9月**

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders* 憲報公告/ 招標* 暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別	Range of Estimate of Cost 估計 造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
<b>Architectural Services Department</b> <b>建築署</b>					
053RE	Contract No. AL R322 Improvement to Hong Kong Coliseum (DSC) 合約編號 AL R322 香港體育館改善工程 (承建商自選的分包商)	Apr 2007 2007年4月	BD Group C 建築丙組	M2	Mr. W.Y. CHAN 陳偉人先生 2867 3704
054RE	Contract No. AL R320 Improvement to Queen Elizabeth Stadium (DSC) 合約編號 AL R320 伊利沙伯體育館改善工程 (承建商自選的分包商)	Apr 2007 2007年4月	BD Group C 建築丙組	M1	Mr. W.Y. CHAN 陳偉人先生 2867 3704
332EP	Contract No. SS S308 Construction of a Primary School in Sham Tseng, Tsuen Wan, New Territories (NSC) 合約編號 SS S308 新界荃灣深井興建一所小學 (指定分包商)	May 2007 2007年5月	BD Group C 建築丙組	M1	Mr. K. HAU 侯炳耀先生 2867 3371
395RO	Contract No. SS R313 Ma On Shan Waterfront Promenade (DSC) 合約編號 SS R313 馬鞍山海濱長廊 (承建商自選的分包商)	May 2007 2007年5月	BD Group C 建築丙組	M2	Mr. Jimmy YEUNG 楊達榮先生 2867 3975
250RS, 253RS, 257RS & 262RS	Contract No. AL S302 Improvement to Lai Chi Kok Park Sports Centre, Shek Kip Mei Park Sports Centre, Tseung Kwan O Sports Centre, and King's Park Hockey Ground (DSC) 合約編號 AL S302 荔枝角體育館,石硤尾體育館,將軍澳體育館及京士柏曲棍球場改善工程 (承建商自選的分包商)	May 2007 2007年5月	BD Group C 建築丙組	M2	Mr. W.Y. CHAN 陳偉人先生 2867 3704

**FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER**  
**招標預報**

**APRIL 2007 TO SEPTEMBER 2007**  
**2007年4月至2007年9月**

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazetteal/ Inviting Tenders* 憲報公告/ 招標* 暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別	Range of Estimate of Cost 估計 造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
<b>Architectural Services Department</b> <b>建築署</b>					
251RS, 254RS, 255RS & 249RX	Contract No. AL S304 Improvement to Western Park Sports Centre, Siu Sai Wan Sports Centre, Stanley Water Sports Centre, and Hong Kong Squash Centre (DSC) 合約編號 AL S304 西區公園體育館, 小西灣運動場, 赤柱正灘水上活動中心及香港壁球中心改善工程 (承建商自選的分包商)	May 2007 2007年5月	BD Group C 建築丙組	M2	Mr. W.Y. CHAN 陳偉人先生 2867 3704
725CL	Demolition of Cheung Sha Wan Police Quarters, a School and a Medical Clinic for Further Development (DSC) 長沙灣已婚警察宿舍, 一所學校和一間診所拆卸工程 (承建商自選的分包商)	Jun 2007 2007年6月	BD Group B 建築乙組	M1	Mr. K.C. MAK 麥家俊先生 2867 3905
411RO	Contract No. SS R328 Recreational Development at North Ap Lei Chau Reclamation (DSC) 合約編號 SS R328 鴨脷洲北部填海區康樂發展工程 (承建商自選的分包商)	Jun 2007 2007年6月	BD Group C 建築丙組	M1	Mr. Andy SUEN 孫明德先生 2867 3803
339EP & 341EP	Contract No. SS S307 Construction of Two Primary Schools at Fuk Wing Street, Sham Shui Po, Kowloon (NSC) 合約編號 SS S307 九龍深水埗福榮街興建兩所小學 (指定分包商)	Jul 2007 2007年7月	BD Group C 建築丙組	M2	Mr. K. HAU 侯炳耀先生 2867 3371
343EP	Contract No. SS S306 Construction of a Primary School at Development near Choi Wan Road and Jordan Valley, Kwun Tong, Kowloon (NSC) 合約編號 SS S306 九龍觀塘毗鄰彩雲道與佐敦谷地盤興建一所小學 (指定分包商)	Jul 2007 2007年7月	BD Group C 建築丙組	M1	Mr. K. HAU 侯炳耀先生 2867 3371

**FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER**  
**招標預報**

**APRIL 2007 TO SEPTEMBER 2007**  
**2007年4月至2007年9月**

PWP Item No. 工程 編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders* 憲報公告/ 招標* 暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別	Range of Estimate of Cost 估計 造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
<b>Architectural Services Department</b> <b>建築署</b>					
128BF	Construction of Government Complex at Mei Lai Road, Mei Foo, Lai Chi Kok (DSC) 荔枝角美孚美荔道政府綜合大樓 (承建商自選的分包商)	Jul 2007 2007年7月	BD Group C 建築丙組	M1	Mr. K.C. MAK 麥家俊先生 2867 3905
260RS	Construction of Piled Foundation and Access Road for Swimming Pool Complex in Area 2, Tung Chung (DSC) 大嶼山東涌新市鎮第2區游泳池場館打樁地基及通路工程 (承建商自選的分包商)	Jul 2007 2007年7月	BD Group B 建築乙組	M1	Mr. Patrick HAU 侯漢輝先生 2867 2800
402RO	District Open Space in Area 9, Tsing Yi (DSC) 青衣第9區地區休憩用地 (承建商自選的分包商)	Jul 2007 2007年7月	BD Group C 建築丙組	M2	Mr. Jimmy YEUNG 楊達榮先生 2867 3975
063GI	Joint-User Complex & Wholesale Fish Market, Area 44, Tuen Mun (DSC) 屯門第44區聯用大樓及魚類批發市場 (承建商自選的分包商)	Jul 2007 2007年7月	BD Group C 建築丙組	M3	Mr. S.W. CHOW 周瑞榮先生 2867 3716